

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG  
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 101/2022/HS-ST

Ngày 26-8-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lâm Tấn Vinh

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Phước

Ông Hà Văn Châu

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Trần Bảo Quốc-Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tham gia phiên tòa:*** Bà Trịnh Thị Ánh Hồng-Kiểm sát viên.

Ngày 26-8-2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 100/2022/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 115/2022/QXXST-HS ngày 15-8-2022 đối với bị cáo:

Quách B, sinh ngày 21-9-1989 tại Sóc Trăng; Nơi cư trú: Số 383/101 đường 30/4, Khóm 5, Phường 9, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Hoa; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa (học vấn): 02/12; Con Quách Đ và bà Huỳnh Thị H; Tiền án: Không; Tiền sự: 02 lần, lần thứ nhất vào ngày 17-12-2020, bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn là 22 tháng tại Quyết định số 331/QĐ-TA và lần thứ hai vào ngày 17-3-2022, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã An Hiệp, huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền là 2.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản tại Quyết định số 27/QĐ-

XPHC đến lần phạm tội này của bị cáo chưa được coi là chưa bị xử lý hành chính và xử phạt vi phạm hành chính; Về nhân thân: Có 01 lần tiền án, vào ngày 14-6-2016, bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 01 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" tại Bản án hình sự sơ thẩm số 37/2016/HSST đến lần phạm tội này đã được xóa án tích và 01 lần tiền sự vào ngày 17-9-2018, bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn là 20 tháng tại Quyết định số 60/QĐ-TA đến lần phạm tội này được coi là chưa bị xử lý hành chính; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 23-5-2022 cho đến nay. (có mặt)

- *Bị hại:* Ủy ban nhân dân thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; Địa chỉ: Số 93 đường P, Phường 2, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

*Người đại diện hợp pháp cho bị hại:* Ông Tô Ngọc H, sinh năm 1965- Trưởng phòng Quản lý Đô thị thành phố S, tỉnh Sóc Trăng. (vắng mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Quách B là người không có nghề nghiệp ổn định, nghiện ma túy và có tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản chưa được xóa tiền sự.

Vào khoảng 06 giờ ngày 13-4-2022, Quách B điều khiển xe mô tô biển số 83P1-525.53 đi từ nhà đến đường 30/4 (đoạn gần bánh mì N) mục đích để đi giao nước đá cho ông Quách Lân C. Sau khi đi giao nước đá xong B điều khiển xe về nhà khi đến đoạn giao nhau giữa đường 30/4 và đường L thì B nảy sinh ý định muốn lấy trộm dây xích tại Công viên Thanh niên. Với ý định đó, B điều khiển xe đến phía trước quán V, ngay kế bên vị trí mà B đã lấy hai sợi dây xích trước đó, B bước xuống xe và cầm cây mỏ lết bẻ đứt bốn khoen kim loại. Khi dây xích đứt, B thu gom hai sợi dây xích vừa lấy được bỏ vào cái giỏ nhựa màu xanh để chuẩn bị đi bán thì bị Công an Phường 9, thành phố S bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Ngoài ra, vào khoảng 13 giờ ngày 12-4-2022, Quách B điều khiển xe mô tô biển số 83P1-525.53 chạy trên các tuyến đường thành phố Sóc Trăng tìm tài sản lấy trộm. Khi đi đến đoạn đường trước quán V thuộc Công viên Thanh Niên đường L, Khóm 5, Phường 9, thành phố S thì B nhìn thấy có nhiều dây xích phi 8, chất liệu bằng Inox được hàn gắn vào các trụ kim loại (hàng rào Công viên Thanh niên) nên nảy sinh ý định lấy trộm sợi dây xích trên. Khi đó B dừng xe

quan sát không thấy ai nên bước xuống xe cầm mỏ lết đã chuẩn bị sẵn trước đó bẻ lần lượt bốn khoen kim loại được liên kết giữa trụ kim loại với dây xích kim loại. Sau đó, B thu gom hai sợi dây xích bỏ lên ba ga và điều khiển xe về hướng đường M để tìm nơi tiêu thụ. Khi đến gần Trường Tiểu học P, thành phố Sóc Trăng thì B bán sợi dây xích trên cho người phụ nữ mua ve chai với giá 113.000 đồng, số tiền có được B tiêu xài cá nhân hết.

Tại Kết luận định giá tài sản số 76/KL-HĐĐG ngày 26-4-2022 của Hội đồng định giá-Ủy ban nhân dân thành phố S kết luận: 02 sợi dây xích phi 8, chất liệu bằng inox, có chiều dài mỗi sợi là 02m, đã qua sử dụng, tỷ lệ sử dụng còn lại là 60% là 96.000 đồng; 02 sợi dây xích phi 8, chất liệu bằng inox, có chiều dài mỗi sợi là 02m, đã qua sử dụng, tỷ lệ sử dụng còn lại là 60% là 96.000 đồng.

Tại Cáo trạng số 95/CT-VKS.TPST ngày 02-8-2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng đã truy tố bị cáo Quách B về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015. (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố:

Bị cáo Quách B phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 173; điểm b, h, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại được tài sản và cũng đã được bị cáo bồi thường xong, không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề cập xử lý.

Do bị hại yêu cầu sung vào Ngân sách Nhà nước nên cần giao số tiền Việt Nam là 96.000 đồng để sung vào Ngân sách Nhà nước.

Về xử lý vật chứng: Không

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, thừa nhận Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng tội. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến

hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Trong quá trình giải quyết vụ án, Tòa án xác định bị hại là Phòng Quản lý Đô thị thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng là chưa phù hợp. Qua phần xét hỏi tại phiên tòa nay xác định lại bị hại trong vụ án là Ủy ban nhân dân thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

[3]. Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền cho bị hại là ông Tô Ngọc H vắng mặt. Xét thấy, trong quá trình điều tra thì ông H đã có lời trình bày rõ ràng và việc vắng mặt cũng không làm ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên căn cứ vào Điều 292 và Điều 299 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 để xét xử vắng mặt đối với ông Tô Ngọc H.

[4]. Lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, những người tham gia tố tụng khác cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định:

Bị cáo là người không có nghề nghiệp ổn định và lại nghiện ma túy vì muốn có tiền tiêu xài cũng như ma túy để sử dụng nên vào các ngày 12 và 13-4-2022, bị cáo đã lén lút dùng mỏ lết bẻ dây xích phi 8, chất liệu bằng Inox được hàn gắn vào các trụ kim loại của hàng Công viên Thanh niên tại đường L, Khóm 5, Phường 9, thành phố S rồi bỏ vào giỏ nhựa định đem đi tiêu thụ thì bị bắt quả tang. Qua định giá tài sản có giá trị là 192.000 đồng.

Mặc dù, bị cáo chiếm đoạt tài sản của bị hại có giá trị dưới 2.000.000 đồng nhưng do bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản đến lần phạm tội này chưa được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hình chính. Do đó, Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Quách B phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5]. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, tài sản đã thu hồi kịp thời trả lại cho bị hại nên bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn, bị cáo đã tự nguyện giao nộp số tiền 96.000 đồng để bồi thường cho bị hại. Do đó, cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại b, h, s

Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cho bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình Điều tra, bị cáo tự nguyện bồi thường 96.000 đồng cho bị hại nhưng do bị hại yêu cầu sung vào Ngân sách Nhà nước đối với số tiền trên nên bị cáo đã nộp vào Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng. Do đó, về trách nhiệm dân sự bị hại đã nhận lại được tài sản và cũng đã được bồi thường thiệt hại xong, không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề cập xử lý.

[7]. Về xử lý vật chứng của vụ án: Do trong quá trình Điều tra, bị cáo giao nộp số tiền 96.000 đồng cho Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng để bồi thường cho bị hại nên cần giao cho bị hại.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[9]. Xét lời đề nghị Kiểm sát viên về tội danh và việc áp dụng pháp luật là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Về hình phạt cần xử phạt bị cáo ở mức khởi điểm như Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a Khoản 1 Điều 173; điểm b, h, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Tuyên bố:** Bị cáo Quách B phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Xử phạt bị cáo Quách B 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện thi hành án hoặc bắt bị cáo thi hành án tù.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại là Ủy ban nhân dân thành phố S, tỉnh Sóc Trăng đã nhận lại được tài sản và cũng đã được bị cáo bồi thường thiệt hại xong, không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

3. Về xử lý vật chứng: Theo Phiếu Nhập kho số NK00097 ngày 03-8-2022 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng như sau:

Giao số tiền VND trị giá 96.000 đồng cho bị hại là Ủy ban nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

4. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được cấp, tổng đạt hợp lệ theo quy định pháp luật. Đề yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Nguyễn Phước**

**Lâm Tấn Vinh**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**



- Người đại diện hợp pháp;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan
- Lưu hồ sơ.

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Các bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người đại diện hợp pháp;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đào Khel**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Đào Khel**

**Lâm Tấn Vinh**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**



**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ  
THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN–CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- UBND Phường 4, TPST;
- UBND Phường 8, TPST;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ  
THẨMTHẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố  
Sóc Trăng;
- Đội Tổng hợp-Công an thành phố  
Sóc Trăng;
- Chi cục THADS thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan  
đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ  
THẨMTHẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Tấn Vinh**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN                      THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hà Văn Châu**

**Huỳnh Phước**

**Lâm Tấn Vinh**